



**Teleskopventilator**

**Portable telescopic fan**

**Ventilateur télescopique portable**

**Draagbare telescopische ventilator**







**DE (2) | EN (12) | FR (22) | NL (32)**

## Tragbarer Teleskop-Ventilator

Vielen Dank für den Kauf unseres Akkubetriebenen Teleskop Ventilators. Damit Sie lange Freude an ihrem Produkt haben und es vollumfänglich nutzen können, lesen Sie bitte vor der Verwendung dieses Handbuch.



### Merkmale

-  Portabel und dank Akkubetrieb auch draußen nutzbar
-  Klein zusammen faltbar
-  Lange Laufzeit
-  Ambiente-Licht
-  Zusätzlich Fußstützen für bessere Standfestigkeit auch auf unebenen Gelände.
-  USB-Ausgang

### Inhalt

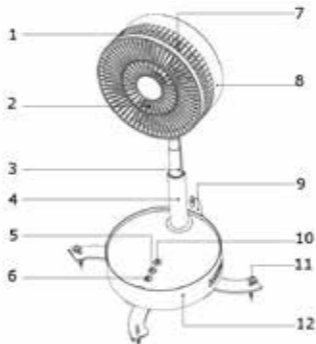
Teleskop Ventilator  
Ladekabel  
Handbuch

Spezifikation  
Modell: 20227 Teleskop Ventilator  
Arbeitsspannung: 5V 2A  
Max. Leistung: 9W  
Modus: 3 Stufen einstellbar

Batteriekapazität: 10000 mAh  
Laufzeit: 4-23 Stunden je nach Nutzung  
Lichtfarbe: Weiß  
Größe des Produkts: Ø 206 mm x H 138,5 mm  
Schnittstelle zum Aufladen: Typ-C

## Produktbeschreibung

1. Lüftergehäuse
2. Gitterabdeckung (abnehmbar)
3. Teleskop Stab



4. Verriegelungsgehäuse
5. Rotations-Taste
6. Taste für Ventilator-Geschwindigkeit
7. Rotor (abnehmbar)
8. Lampenschirm
9. Drehgelenk
10. Umgebungslichtschalter (Schwach/Mittel/Stark)
11. Hering zur Befestigung der zusätzlichen Stützfüße auf weichen Gartenböden
12. Basisgehäuse

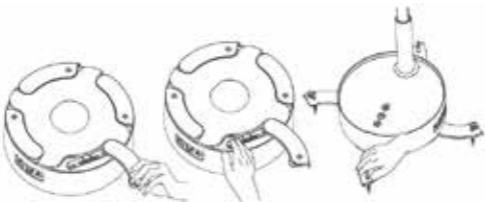
## Produkt-Anleitung

Bedienungsanleitung zum Auseinanderziehen des Ventilators  
(Vorsicht mit den Händen)



1. Halten Sie die Basis mit der Hand und heben Sie den Ventilator nach oben
2. Drehen Sie das Verriegelungsgehäuse im Uhrzeigersinn
3. Nun die Teleskopstange auseinanderziehen, um die richtige Position einzustellen

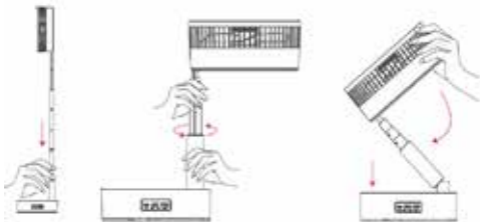
Bedienungsanleitung für die zusätzliche Fußstützen für die Verwendung im Freien



1. Klappen Sie die zusätzlichen Stützfüße entgegen dem Uhrzeigersinn aus dem Gehäuse
2. Ziehen Sie die Heringe aus der Unterseite heraus

3. Stecken Sie die Heringe durch die Öffnungen der zusätzlichen Stützfüße und befestigen sie diese im Uhrzeigersinn im lockeren Untergrund.

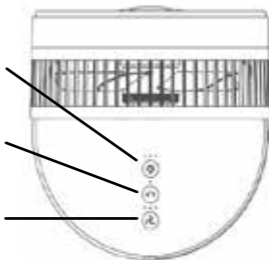
Anweisungen für die Lagerung (achten Sie auf beim zusammenklappen auf ihre Hände, um ein Einklemmen der Finger zu vermeiden)



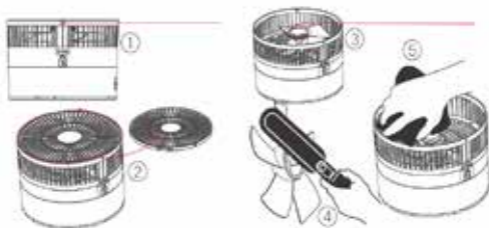
Hinweis: Drehen Sie das Verriegelungsgehäuse gegen den Uhrzeigersinn und heben Sie dann das Verriegelungsgehäuse nach oben, um den Ventilator aufzunehmen.

### Tastenbelegung

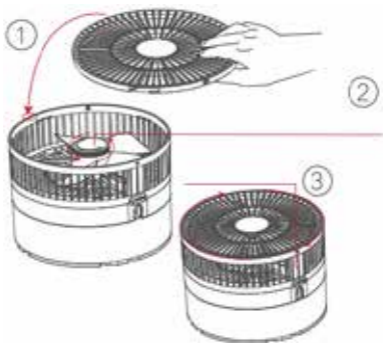
- 1\* Drücken dunkel Licht
- 2\* Drücken normales Licht
- 3\* Drücken helles Licht
- 1\* Drücken Start Rotation
- 2\* Drücken Stopp Rotation
- 1\* Drücken wenig Wind
- 2\* Drücken stärkerer Wind
- 3\* Drücken starker Wind



## Anweisungen zur Reinigung



1. Schrauben lösen
2. Halten Sie die Rotorabdeckung mit beiden Händen. Zum Öffnen der Gitterabdeckung gegen den Uhrzeigersinn drehen.
3. Drehen Sie die Rotorabdeckung im Uhrzeigersinn.
4. Staub mit einer weichen Bürste entfernen. Dann mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen.



1. Zum Verschließen der Gitterabdeckung diese wieder in die Rotorabdeckung einlegen u
2. Verriegeln Sie die Rotorabdeckung gegen den Uhrzeigersinn.
3. Ziehen Sie die Schrauben wieder fest.

Die Gitterabdeckung des Rotors und des Gehäuses sind an einer Markierung ausgerichtet.

Halten Sie die Gittergehäuse mit beiden Händen und drehen Sie es im Uhrzeigersinn.

## **Vor dem Erstgebrauch**

### **Auspacken**

Entnehmen Sie das Gerät und die Bedienungsanleitung aus dem Karton. Entfernen Sie vor dem Erstgebrauch alle Verpackungsmaterialien und Schutzfolien vom Gerät, vor allem die Schutzfolie an der Geräteunterseite.

## **HINWEIS**

Bewahren Sie die Originalverpackung während der Gewährleistungs- bzw. Garantiezeit des Gerätes auf, um das Gerät im Gewährleistungs- bzw. Garantiefall ordnungsgemäß verpackt verschicken zu können. Transportschäden führen zum Erlöschen des Gewährleistungs- bzw. Garantieanspruchs.

## **Lieferumfang prüfen**

Prüfen Sie den Inhalt auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden. Melden Sie eine unvollständige oder beschädigte Lieferung umgehend Ihrem Lieferanten.

## **HINWEIS**

### **Sicherheitsvorschriften**

Um die Sicherheit zu gewährleisten, lesen und befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitsregeln

### **Sicherheitshinweise**

Das Gerät darf nicht geöffnet, ins Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden. Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Ladekabel. Bei Verwendung eines falschen Ladegerätes kann es zum Brand, zur Explosion und zu Verätzungen kommen. Bei Beschädigung und unsachgemäßem Gebrauch des Akkus können Dämpfe austreten. Führen Sie Frischluft zu und suchen Sie bei Beschwerden einen Arzt auf. Die Dämpfe können die Atemwege reizen. Bei einem beschädigten Akku kann Akkuflüssigkeit austreten. Sollte einer der Akkus ausgelaufen sein, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Akkuflüssigkeit. Bei Kontakt mit Akkuflüssigkeit spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser ab und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

## **HINWEIS**

### **Grundlegende Sicherheitshinweise**

Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb. Personen, die aufgrund ihrer körperlichen, geistigen oder motorischen Fähigkeiten nicht in der Lage sind das Gerät sicher zu bedienen, dürfen das Gerät nur unter Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen

Gestatten Sie Kindern die Benutzung des Gerätes nur unter



## **Aufsicht.**

Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten. Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.

## **HINWEIS**

Anforderungen an den Aufstellort

Für einen sicheren und fehlerfreien Betrieb des Gerätes muss der Aufstellort folgende Voraussetzungen erfüllen:

Das Gerät muss auf einer festen, flachen und waagerechten Unterlage aufgestellt werden. Stellen Sie das Gerät nicht in einer heißen, nassen oder sehr feuchten Umgebung oder in der Nähe von brennbarem Material auf.

Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit.

### **Achtung! Verletzungsgefahr!**

Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!

Nicht abgedeckt betreiben.

Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.

Nicht mehr in Betrieb nehmen sobald sichtbare Beschädigung vorliegen Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze. Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

## **Garantie und Gewährleistung**

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Darin enthalten sind 6 Monate Garantie ab Kaufdatum. Auf den Akku gewähren wir 6 Monate Garantie.

Der räumliche Geltungsbereich des Garantieschutzes ist europaweit.

Als Beleg hierfür gilt der Kaufbeleg. Das Produkt wurde vor dem Versenden gründlich auf Qualität und Funktionalität geprüft.

Ein Ausschluss der Garantie findet unter folgenden Fällen statt:

- bei Veränderungen des Systems ohne unsere Genehmigung
- bei andersartiger als der oben genannten Verwendung
- bei Fallschäden

Bei Inanspruchnahme der Garantie/Gewährleistung senden Sie bitte das vollständige Produkt in einer transportsicheren Verpackung an die Verkaufsstelle zurück, von der das Produkt bezogen wurde. Beschreiben Sie den erkannten Mangel am Produkt und legen Sie der Sendung den Original-Kaufbeleg bei.

Der Verkäufer behält sich das Recht auf Nacherfüllung vor Erstattung des Kaufpreises vor.

Erforderliche Transportkosten werden der Kundschaft bei Feststellung eines gerechtfertigten Anspruchs der gesetzl. Garantie/Gewährleistung erstattet.

Die Inanspruchnahme der gesetzlichen Mängelrechte ist unentgeltlich. Diese werden nicht durch die Garantie eingeschränkt.

## **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieses Gerät ist nur zur Nutzung als Ventilator mit Lichtquelle bestimmt. Eine andere oder darüberhinausgehende Benutzung

gilt als nicht bestimmungsgemäß.



### **CE-Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt Mobiset GmbH, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der zutreffenden europäischen Richtlinien befindet.

Allgemeine Hinweise

Urheberrecht

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.



Hinweise zum Umweltschutz

Die verwendeten Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.









Dieses Produkt darf innerhalb der Europäischen Union nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie das Gerät über die kommunalen Sammelstellen.

## Portable telescopic fan

Thank you for purchasing our battery powered telescopic fan. To ensure that you can enjoy your product for a long time and use it to its fullest extent, please read this manual before using it.

Features



-  Portable and thanks to battery operation also usable outside
-  Small foldable together
-  Long duration
-  Ambient Light
-  Additional footrests for better stability even on uneven terrain.
-  USB output

### Content:

Telescopic fan

Charging cable

Manual

Specification

Model: 20227 Telescopic fan

Working voltage: 5V 2A

Max. Power: 9W

Mode: 3 levels adjustable

Battery capacity: 10000 mAh

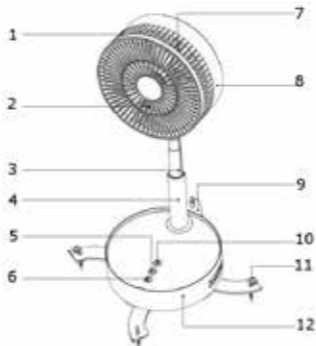
Duration: 4-23 hours depending on use

Light colour: white

Size of the product: Ø 206 mm x H 138.5 mm

Interface for recharging: Type-C

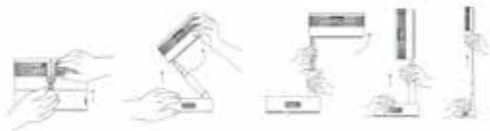
## Product description



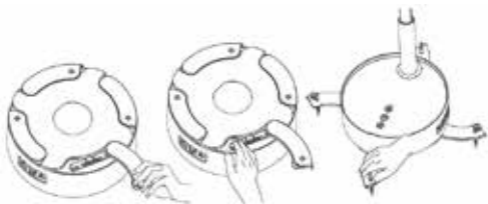
1. fan housing
2. grid cover (removable)
3. telescopic rod
4. locking housing
5. rotation button
6. button for fan speed
7. rotor (removable)
8. lampshade
9. swivel joint
10. ambient light switch (weak/medium/strong)
11. peg for fixing the additional support legs on soft garden floors
12. basic housing

## Product Instruction

Instruction manual for disassembling the fan  
(Careful with your hands)

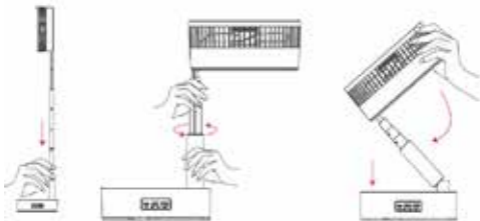


1. hold the base with your hand and lift the fan upwards
2. turn the lock housing clockwise
3. now pull the telescopic rod apart to adjust the correct position
4. Operating instructions for the additional footrests for outdoor use



1. fold the additional support feet counterclockwise out of the housing
2. pull out the pegs from the bottom
3. insert the pegs through the openings of the additional support legs and secure them these clockwise in loose ground.

Storage Instructions (be careful when folding to avoid trapping your fingers)



Note: Turn the lock housing counterclockwise and then lift the lock housing upwards to accommodate the fan.

### Key Assignment

1\* Press dark Light

2\* Press normal light

3\* Press bright light

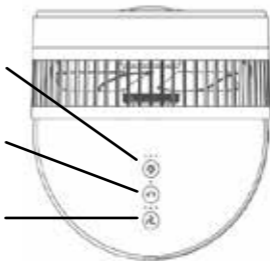
1\* Press Start rotation

2\* Press Stop Rotation

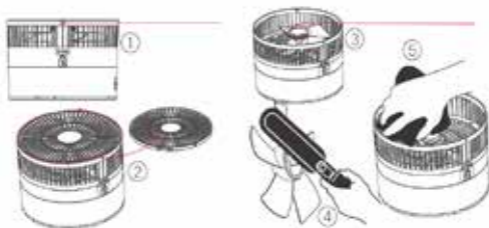
1\* Press low wind

2\* Press stronger wind

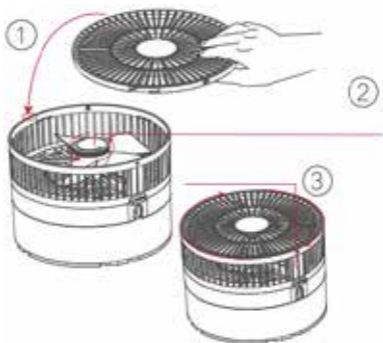
3\* Press strong wind



## Cleaning instructions



1. loosen screws
2. hold the rotor cover with both hands Turn counterclockwise to open the grille cover.
3. turn the rotor cover clockwise.
4. remove dust with a soft brush. Then wipe with a clean, damp cloth.





1. To close the grille cover, put it back in the rotor cover u
2. lock the rotor cover counterclockwise
3. retighten the screws.

The grille cover of the rotor and the housing are aligned with a mark. Hold the grille cover with both hands and turn it clockwise.

## **Before first use**

### **Unpacking**

Remove the device and the operating instructions from the box. Before using the device for the first time, remove all packaging materials and protective foils from the device, before especially the protective film on the underside of the device.

### **NOTE**

Keep the original packaging during the warranty or guarantee period of the device in order to send the device properly packed in case of warranty or guarantee can. Damage in transit leads to the expiration of the warranty or guarantee claim.

### **Check the scope of delivery**

Check the contents for completeness and for visible damage. Report an incomplete or damaged delivery to your supplier immediately.

## **Note**

### **Safety regulations**

To ensure safety, please read and follow the following safety rules

### **Safety Instructions**

The device must not be opened, thrown into fire, immersed in liquids or short-circuited.

will be.

Only charge the unit with the supplied charging cable. Using the wrong charger may result in fire, explosion and burns.

If the battery is damaged or used improperly, vapors may be emitted. Do not Supply fresh air and consult a doctor if you have any complaints. The vapours may irritate the respiratory tract.

If the battery is damaged, battery fluid may leak. If one of the batteries has leaked, avoid contact of skin, eyes and mucous membranes with the battery fluid. In case of contact with battery fluid, immediately rinse the affected areas with plenty of clean water and consult a doctor immediately.

## **Note**

### **Basic Safety Instructions**

Check the device for visible external damage before use. Do not operate a damaged or dropped device.

Persons who are not able to operate the device safely due to their physical, mental or motor skills may only use the device under the supervision or instruction of a responsible person

Allow children to use the device only under supervision.

Have repairs to the appliance carried out only by authorised

specialist companies or customer service. Improper repairs can cause considerable danger to the user. In addition, the warranty will become void.

Protect the device from moisture and the penetration of liquids. Avoid direct sunlight.

## **Note**

Requirements for the installation site

For safe and fault-free operation of the device, the installation site must meet the following requirements:

The unit must be set up on a firm, flat and horizontal surface.

Do not set up the device in a hot, wet or very humid environment or near inflammable material.

Conversion or alteration of the product will impair product safety.

Caution! Risk of injury!

Never open the product on your own authority. Never carry out repairs yourself!

Do not operate under cover.

Handle the product carefully. It can be damaged by knocks, blows or falling from already low height can be damaged.

Do not put the unit into operation as soon as there is visible damage. Keep the product away from moisture and extreme heat.

Never immerse the product in water or other liquids.

## **Guarantee/Warranty**

The warranty period is 24 months from the date of purchase. This includes a 6-month guarantee from the date of purchase. We grant a 6-month guarantee on the battery.

The geographical scope of the warranty protection is Europe-wide.

The proof of purchase is valid as proof of this. The product has been thoroughly checked for quality and functionality before dispatch.

The guarantee is excluded in the following cases:

- in the event of modifications to the system without our approval
- in the case of use other than that stated above
- in the event of damage caused by falling

When making a claim under the guarantee/warranty, please return the complete product in transport-safe packaging to the point of sale from which the product was purchased. Describe the detected defect in the product and enclose the original proof of purchase with the shipment.

The seller reserves the right to remedy the defect before refunding the purchase price.

Necessary transport costs will be reimbursed to the customer if a justified claim under the statutory guarantee/warranty is established.

The use of the legal rights for defects is free of charge. These are not restricted by the guarantee.

## **Intended use**

This unit is only intended for use as a fan with light source.

Any other or additional use is considered improper.



### **CE Declaration of Conformity**

Mobiset GmbH hereby declares that this product is in compliance with the basic requirements of the applicable European directives.

### **General notes**

#### **Copyright**

This document is protected by copyright. Any duplication or reprinting, even in extracts, as well as the reproduction of the illustrations, even in modified form, is only permitted with the written consent of the manufacturer.



Notes on environmental protection

The packaging materials used are recyclable. Dispose of no longer required

Packaging materials according to local regulations.



This product must not be disposed of with normal household waste within the European Union.



will be. Dispose of the device via the municipal collection points.







## Ventilateur télescopique portable

Merci d'avoir acheté notre ventilateur télescopique alimenté par batterie.

Pour que vous puissiez profiter longtemps de votre produit et l'utiliser au maximum, veuillez lire ce manuel avant de l'utiliser.



### Caractéristiques

-  Portable et grâce au fonctionnement sur batterie, également utilisable à l'extérieur
-  Petit pliable ensemble
-  Longue durée
-  Lumière ambiante
-  Des repose-pieds supplémentaires pour une meilleure stabilité, même sur un terrain accidenté.
-  Sortie USB

### Contenu

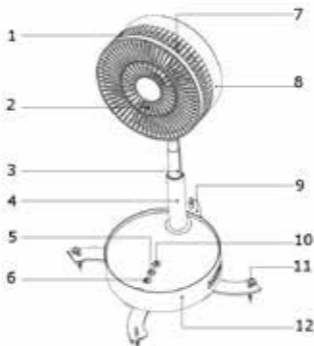
Ventilateur télescopique  
Recharger le câble  
Manuel

### Spécification

Modèle : 20227 Ventilateur télescopique  
Tension de fonctionnement : 5V 2A  
Max. Puissance : 9W  
Mode : 3 niveaux réglables  
Capacité de la batterie : 10000 mAh  
Durée : 4-23 heures selon l'utilisation

Couleur de la lumière : blanc  
Taille du produit : Ø 206 mm x H 138,5 mm  
Interface pour la recharge : Type-C  
Rotation

## Description du produit



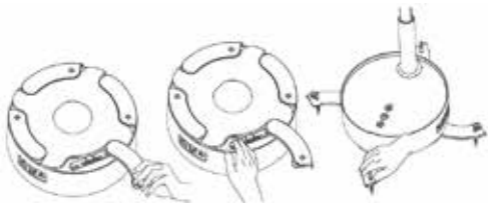
1. logement des ventilateurs
2. Couverture de la grille (amovible)
3. tige télescopique
4. verrouillage du boîtier
5. Bouton de rotation
6. bouton pour la vitesse du ventilateur
7. rotor (amovible)
8. abat-jour
9. articulation pivotante
10. interrupteur de lumière ambiante (faible/moyen/fort)
11. cheville pour fixer les pieds de soutien supplémentaires sur les sols de jardin souples
12. logement de base

## Instruction sur le produit

Manuel d'instructions pour le démontage du ventilateur  
(Attention à vos mains)



1. tenir la base avec la main et soulever le ventilateur vers le haut
2. tourner le boîtier de la serrure dans le sens des aiguilles d'une montre
3. maintenant, tirez sur la tige télescopique pour ajuster la position correcte



Mode d'emploi des repose-pieds supplémentaires pour l'extérieur

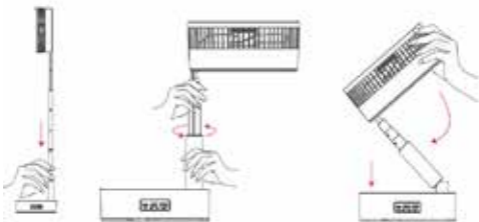
1. rabattre les pieds d'appui supplémentaires dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour les sortir du boîtier
2. retirer les chevilles du fond
3. introduire les chevilles dans les ouvertures des pieds de



soutien supplémentaires et les fixer dans le sens des aiguilles d'une montre dans un terrain meuble.

Instructions de stockage (attention au pliage pour éviter de se coincer les doigts)

Remarque : tournez le boîtier de verrouillage dans le sens



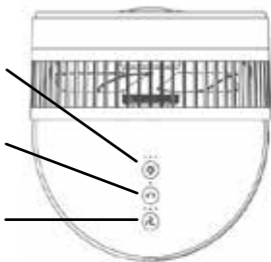
inverse des aiguilles d'une montre, puis soulevez le boîtier de verrouillage vers le haut pour y placer le ventilateur.

### Affectation des clés

- 1\* Presse sombre Lumière
- 2\* Appuyez sur la touche „normal“
- 3\* Appuyez sur lumière vive

- 1\* Appuyez sur Démarrer la rotation
- 2\* Rotation de l'arrêt de la presse

- 1\* Presse vent faible
- 2\* Un vent plus fort dans la presse
- 3\* Vent fort de la presse

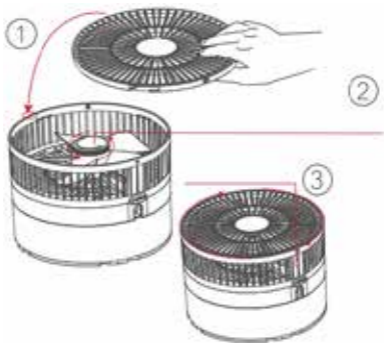


### Instructions de nettoyage

# 1. Desserrer les vis



2. tenir le couvercle du rotor avec les deux mains Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir le couvercle de la grille.
3. tournez le couvercle du rotor dans le sens des aiguilles d'une montre.
4. enlever la poussière avec une brosse douce. Ensuite, essuyez avec un chiffon propre et humide.



1. Pour fermer le couvercle de la grille, replacez-le dans le couvercle du rotor u
2. verrouiller le couvercle du rotor dans le sens inverse des aiguilles d'une montre
3. resserrez les vis.

Le couvercle de la grille du rotor et le boîtier sont alignés avec une marque.

Tenez le couvercle de la grille à deux mains et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.

## **Avant la première utilisation**

### **Déballage**

Retirez l'appareil et le mode d'emploi de la boîte.

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, retirez tous les matériaux d'emballage et les films de protection de l'appareil, avant en particulier le film de protection sur la face inférieure de l'appareil.

### **NOTE**

Conservez l'emballage d'origine pendant la période de garantie ou la période de garantie de l'appareil afin d'envoyer l'appareil correctement emballé en cas de garantie ou de cautionnement peut. Les dommages en cours de transport entraînent l'expiration de la garantie ou de la demande de garantie.

Vérifier l'étendue de la prestation

Vérifiez que le contenu est complet et qu'il n'y a pas de dommages visibles. Signalez immédiatement à votre fournisseur une livraison incomplète ou endommagée.

## **Remarque**

## **Règles de sécurité**

Pour garantir la sécurité, veuillez lire et suivre les règles de sécurité suivantes

### **Instructions de sécurité**

L'appareil ne doit pas être ouvert, jeté au feu, immergé dans des liquides ou court-circuité.

sera.

Ne chargez l'appareil qu'avec le câble de chargement fourni.

L'utilisation d'un mauvais chargeur peut entraîner un incendie, une explosion et des brûlures.

Si la batterie est endommagée ou utilisée de manière incorrecte, des vapeurs peuvent être émises. Ne pas Prenez l'air et consultez un médecin si vous avez des plaintes. Les vapeurs peuvent irriter les voies respiratoires.

Si la batterie est endommagée, le liquide de la batterie peut fuir. Si l'une des piles a fui, éviter tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec le liquide de la batterie. En cas de contact avec le liquide de batterie, rincez immédiatement les zones touchées avec beaucoup d'eau propre et consultez immédiatement un médecin.

## **Remarque**

### **Instructions de sécurité de base**

Vérifiez que l'appareil ne présente pas de dommages externes visibles avant de l'utiliser. Ne faites pas fonctionner un appareil endommagé ou tombé.

Les personnes qui ne sont pas en mesure de faire fonctionner l'appareil en toute sécurité en raison de leurs aptitudes physiques, mentales ou motrices ne peuvent utiliser l'appareil que sous la surveillance ou sur instruction d'une personne

responsable

N'autorisez les enfants à utiliser l'appareil que sous surveillance. Ne faites réparer l'appareil que par des entreprises spécialisées agréées ou par le service clientèle. Des réparations incorrectes peuvent entraîner un danger considérable pour l'utilisateur. En outre, la garantie sera annulée.

Protégez l'appareil contre l'humidité et la pénétration de liquides. Évitez la lumière directe du soleil.

## Remarque

Exigences relatives au lieu d'installation

Pour un fonctionnement sûr et sans défaut de l'appareil, le lieu d'installation doit répondre aux exigences suivantes :

L'unité doit être installée sur une surface ferme, plane et horizontale. N'installez pas l'appareil dans un environnement chaud, humide ou très humide ou à proximité de matériaux inflammables.

La conversion ou la modification du produit compromet la sécurité du produit.

### **Attention ! Risque de blessure !**

N'ouvrez jamais le produit sans autorisation. N'effectuez jamais de réparations vous-même !

N'opérez pas sous couvert.

Manipulez le produit avec précaution. Il peut être endommagé par des coups, des chocs ou des chutes d'un niveau déjà bas

La hauteur peut être endommagée.

Ne pas mettre l'appareil en service dès qu'il y a des dommages visibles

Gardez le produit à l'abri de l'humidité et de la chaleur extrême.

Ne jamais immerger le produit dans l'eau ou d'autres liquides.

## **Garantie**

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. Cela inclut une garantie de 6 mois à partir de la date d'achat. Nous accordons une garantie de 6 mois sur la batterie.

La couverture géographique de la garantie s'étend à toute l'Europe.

La preuve d'achat fait office de justificatif. La qualité et la fonctionnalité du produit ont été minutieusement contrôlées avant l'envoi.

La garantie est exclue dans les cas suivants :

- en cas de modification du système sans notre autorisation
- en cas d'utilisation autre que celle mentionnée ci-dessus
- en cas de dommages dus à une chute

En cas de recours à la garantie, veuillez renvoyer le produit complet dans un emballage résistant au transport au point de vente où le produit a été acheté. Décrivez le défaut constaté sur le produit et joignez à l'envoi la preuve d'achat originale.

Le vendeur se réserve le droit de réparer le produit avant de rembourser le prix d'achat.

Les frais de transport nécessaires seront remboursés à la clientèle en cas de constatation d'un droit justifié de la garantie légale/du droit de garantie.

Le recours aux droits légaux en matière de vices est gratuit. Ceux-ci ne sont pas limités par la garantie.

## Utilisation prévue

Cet appareil est uniquement destiné à être utilisé comme un ventilateur avec une source de lumière.

Toute autre utilisation ou utilisation supplémentaire est considérée comme abusive.



## Déclaration de conformité CE

Mobiset GmbH déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences de base des directives européennes applicables.

## Notes générales

### Copyright

Ce document est protégé par le droit d'auteur. Toute duplication ou réimpression, même par extraits, ainsi que la reproduction des illustrations, même sous forme modifiée, ne sont autorisées qu'avec l'accord écrit du fabricant.



## Notes sur la protection de l'environnement

Les matériaux d'emballage utilisés sont recyclables.

Disposer de ce qui n'est plus nécessaire

Les matériaux d'emballage doivent être conformes à la réglementation locale.



Ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux dans l'Union européenne.



sera. Éliminez l'appareil par l'intermédiaire des points de collecte municipaux.

## Draagbare telescopische ventilator

Bedankt voor de aankoop van onze telescopische ventilator op batterijen.

Om er zeker van te zijn dat u lang van uw product kunt genieten en het optimaal kunt gebruiken, dient u deze handleiding te lezen voordat u het gebruikt.



### Kenmerken



Draagbaar en dankzij de batterijwerking ook buiten te gebruiken



Klein opvouwbaar samen



Lange duur



Omgevingslicht



Extra voetsteunen voor een betere stabiliteit, zelfs op oneffen terrein.



USB-uitgang

### Inhoud

Telescopische ventilator

Laadkabel

Handleiding

### Specificatie

Model: 20227 Telescopische ventilator

Werkspanning: 5V 2A

Max. Vermogen: 9W

Modus: 3 niveaus instelbaar

Batterijcapaciteit: 10000 mAh



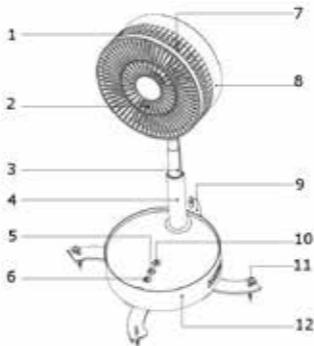
Duur: 4-23 uur, afhankelijk van het gebruik

Lichte kleur: wit

Afmetingen van het product: Ø 206 mm x H 138,5 mm

Interface voor het opladen: Type-C

## Productbeschrijving



1. ventilatorbehuizing
2. rasterafdekking (afneembaar)
3. telescoopstang
4. vergrendelende behuizing
5. draaiknop
6. knop voor ventilatorsnelheid
7. rotor (verwijderbaar)
8. lampenkap
9. draaikoppeling
10. omgevingslichtschakelaar (zwak/middelmatig/sterke)
11. pen voor de bevestiging van de extra steunpoten op zachte tuinvloeren
12. basishuisvesting

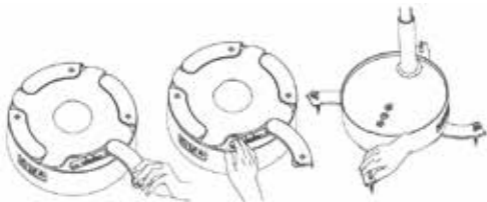
## Productinstructie

Instructiehandleiding voor het demonteren van de ventilator  
(Voorzichtig met je handen)



1. Houd de basis met de hand vast en til de ventilator omhoog.
2. draai de slotbehuizing met de wijzers van de klok mee
3. Trek nu de telescoopstang uit elkaar om de juiste positie in te stellen.

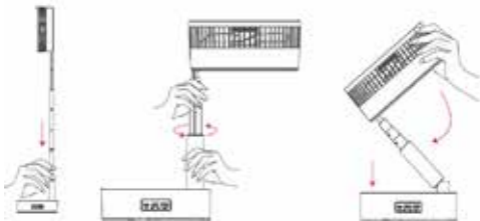
Bedieningshandleiding voor de extra voetsteunen voor buiten-  
gebruik



1. de extra steunvoeten tegen de wijzers van de klok in uit de behuizing klappen
2. trek de knijpers uit de bodem.

- de pennen door de openingen van de extra steunpoten steken en vastzetten deze met de wijzers van de klok mee in losse grond.

Opslaginstructies (wees voorzichtig bij het opvouwen om te voorkomen dat je vingers klem komen te zitten)



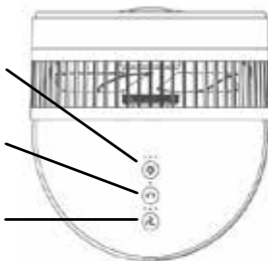
Opmerking: Draai het slothuis tegen de wijzers van de klok in en til het slothuis vervolgens naar boven om de ventilator op te nemen.

### Sleutelopdracht

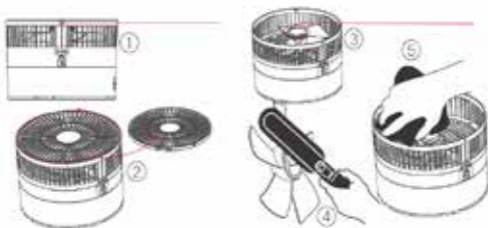
- 1\* Druk op donker Licht
- 2\* Druk op normaal licht
- 3\* Druk op helder licht

- 1\* Druk op Start rotatie
- 2\* Drukstopomwenteling

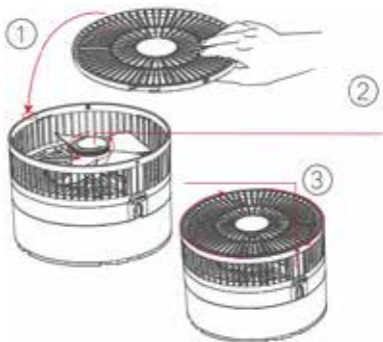
- 1\* Druk op lage wind
- 2\* Druk op sterkere wind
- 3\* Druk op sterke wind



## Reinigingsinstructies



1. Draai de schroeven los
2. Houd het deksel van de rotor met beide handen vast. Draai tegen de wijzers van de klok in om de roosterafdekking te openen.
3. draai de rotorkap met de klok mee.
4. Verwijder het stof met een zachte borstel. Veeg dan met een schone, vochtige doek.



1. Om het roosterdeksel te sluiten, plaatst u het terug in het rotordeksel u
2. vergrendel de rotorkap tegen de wijzers van de klok in.
3. Draai de schroeven weer vast.

De roosterafdekking van de rotor en de behuizing zijn uitgelijnd met een markering.

Houd het roosterdeksel met beide handen vast en draai het met de klok mee.

## **Voor het eerste gebruik**

### **Uitpakken**

Verwijder het apparaat en de gebruiksaanwijzing uit de doos. Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, verwijdert u alle verpakkingsmaterialen en beschermfolies van het apparaat, voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt vooral de beschermfolie aan de onderkant van het apparaat.

### **OPMERKING**

Bewaar de originele verpakking tijdens de garantie- of waarborgperiode van het apparaat. om het apparaat in geval van garantie of waarborg goed verpakt op te sturen kan. Schade tijdens het transport leidt tot het vervallen van de garantie of garantieclaim.

Controleer de leveringsomvang

Controleer de inhoud op volledigheid en op zichtbare schade. Meld een onvolledige of beschadigde levering onmiddellijk bij uw leverancier.

## Opmerking

### Veiligheidsvoorschriften

Om de veiligheid te garanderen, gelieve de volgende veiligheidsregels te lezen en te volgen

### Veiligheidsinstructies

Het apparaat mag niet worden geopend, in het vuur worden gegooid, in vloeistoffen worden ondergedompeld of worden kortgesloten.

zal zijn.

Laad het apparaat alleen op met de meegeleverde laadkabel. Het gebruik van de verkeerde lader kan leiden tot brand, explosie en brandwonden.

Als de batterij beschadigd is of verkeerd wordt gebruikt, kunnen er dampen vrijkomen. Niet doen Zorg voor frisse lucht en raadpleeg een arts als u klachten heeft. De dampen kunnen de luchtwegen irriteren. Als de batterij beschadigd is, kan de batterijvloeistof gaan lekken. Als een van de batterijen heeft gelekt, vermijd contact van huid, ogen en slijmvliezen met de batterijvloeistof. In geval van contact met batterijvloeistof, spoel de getroffen gebieden onmiddellijk af met veel schoon water en raadpleeg onmiddellijk een dokter.

## Opmerking

### Basis veiligheidsinstructies

Controleer het apparaat voor gebruik op zichtbare schade aan de buitenkant. Bedien geen beschadigd of gevallen apparaat. Personen die het apparaat niet veilig kunnen bedienen vanwege hun fysieke, mentale of motorische vaardigheden mogen het apparaat alleen gebruiken onder toezicht of instructie van een

verantwoordelijke persoon.

Laat kinderen het apparaat alleen onder toezicht gebruiken.  
Laat reparaties aan het apparaat alleen uitvoeren door geautoriseerde vakbedrijven of de klantenservice. Onjuiste reparaties kunnen een groot gevaar voor de gebruiker opleveren. Bovendien vervalt de garantie.

Bescherm het apparaat tegen vocht en het binnendringen van vloeistoffen. Vermijd direct zonlicht.

## **Opmerking**

### **Eisen aan de plaats van installatie**

Voor een veilige en storingsvrije werking van het apparaat moet de installatielocatie aan de volgende eisen voldoen:

Het apparaat moet op een stevige, vlakke en horizontale ondergrond worden opgesteld.

Stel het apparaat niet op in een hete, natte of zeer vochtige omgeving of in de buurt van ontvlambaar materiaal.

Omzetting of wijziging van het product zal afbreuk doen aan de productveiligheid.

### **Voorzichtig! Risico op letsel!**

Open het product nooit op eigen gezag. Voer nooit zelf reparaties uit!

Niet onder dekking werken.

Ga voorzichtig met het product om. Het kan worden beschadigd door stoten, klappen of vallen van een al laag niveau.

hoogte kan worden beschadigd. Het apparaat niet in gebruik nemen zodra er zichtbare schade is. Houd het product uit de buurt van vocht en extreme hitte. Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen.

## Garantie

De garantieperiode bedraagt 24 maanden vanaf de datum van aankoop. Dit omvat een garantie van 6 maanden vanaf de datum van aankoop. Wij geven 6 maanden garantie op de batterij.

De geografische reikwijdte van de garantiebescherming is heel Europa.

Het aankoopbewijs geldt als bewijs hiervan. Het product is vóór verzending grondig gecontroleerd op kwaliteit en functionaliteit.

De garantie is uitgesloten in de volgende gevallen:

- in geval van wijzigingen aan het systeem zonder onze goedkeuring
- in geval van ander gebruik dan hierboven vermeld
- in geval van schade veroorzaakt door vallende

Wanneer u aanspraak maakt op de garantie, dient u het volledige product in een transportveilige verpakking terug te sturen naar het verkooppunt waar het product is gekocht. Beschrijf het geconstateerde defect aan het product en voeg het originele aankoopbewijs bij de zending.

De verkoper behoudt zich het recht voor om het defect te verhelpen alvorens de aankoopprijs terug te betalen. Noodzakelijke transportkosten worden aan de klant vergoed, indien een gerechtvaardigde aanspraak op de wettelijke garantie/waarborg wordt vastgesteld.

Het gebruik van de wettelijke rechten voor gebreken is gratis. Deze worden niet beperkt door de garantie.



Beoogd gebruik

Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik als ventilator met lichtbron.

Elk ander of extra gebruik wordt als ongepast beschouwd.



### **CE-verklaring van overeenstemming**

Mobiset GmbH verklaart hierbij dat dit product in overeenstemming is met de basiseisen van de geldende Europese richtlijnen.

Algemene opmerkingen

Copyright

Dit document is auteursrechtelijk beschermd. Elke verveelvoudiging of herdruk, ook in uittreksels, evenals de reproductie van de afbeeldingen, ook in gewijzigde vorm, is alleen toegestaan met schriftelijke toestemming van de fabrikant.



Opmerkingen over de bescherming van het milieu

De gebruikte verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar.

Verwijderen niet meer nodig

Verpakkingsmateriaal volgens de plaatselijke voorschriften.



Dit product mag binnen de Europese Unie niet met normaal huishoudelijk afval worden weggegooid.

zal zijn. Voer het apparaat af via de gemeentelijke inzamelpunten.





## EU-Konformitätserklärung DECLARATION OF CONFIRMITY

Mobiset GmbH  
Rösratherstr. 333  
D-51107 Köln  
Tel.: 0221 – 98 95 20

erklärt hiermit, dass das nachfolgend aufgeführte Produkt bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen folgender Richtlinien entsprechen:

*Declares herewith, that the products designated below comply with the relevant fundamental requirements of the following EG directives:*

EMC 2014/30/EU

LVD 2014/35/EU

ROHS 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

Directive 2009/125/EG Commission Regulation (EU) 2019/1782

**Produkt / product:** Teleskop Ventilator / *teleskopisch fan*

**Typ/Type:** 20227

**Folgende Normen wurden angewendet: *following Standards are used:***

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016

IEC 60335-2-23:2015

IEC62321-4-2013+A1:2017; IEC 62321-5-2013

IEC 62321-7-2-2017; IEC 62321-6-2015

IEC 62321-8-2017

Köln, Cologne  
20.05.2020

Dietmar Jung CEO / Geschäftsführer

Mobiset GmbH - Rösrather Straße 333 - 51107 Köln  
Tel: +49 22 19 89 52 0 - Fax: +49 22 19 89 52 39